

## Velvet Water

Stereolab

Vois la vague se creuse comme la braise dans le vent  
Vois la c'est ici qu'a son aise il s'enfuit le temps,  
Par moment  
Quand le temps qui passe qui s'égare ne se retrouve pas  
C'est la lumière du sombre regard qui qui de mes pas,  
Vain combat  
Vois la vague se creuse comme la braise dans le vent  
Vois la c'est ici qu'a son aise il s'enfuit le temps,  
Et pourtant  
Quand il se dévoile  
L'éblouissement  
De la flamme  
Au corps nu  
Quand le temps qui passe qui s'égare ne se retrouve pas  
C'est la lumière du sombre regard qui qui de mes pas,  
Vain combat  
Vois la vague se creuse comme la braise dans le vent  
Vois la c'est ici qu'a son aise il s'enfuit le temps,  
Et pourtant  
Quand il se dévoile  
L'éblouissement  
De la flamme  
Au corps nu  
S'arrache à la nuit  
Ou scintille l'âme  
Du temps dévolu  
De la flamme  
Au corps nu  
C'est la flamme  
Au corps nu  
Celle qui scintille l'âme  
Le temps est dévolu  
Là y brille une flamme  
Le nageur n'a plus peur  
Il plonge sous la lumière  
Vit dans les éléments  
Éperdu dans la mer  
Sa bouche veut le sel  
Velvet water (translation)  
See the wave hollowing out like an ember in the wind  
Look there, it's here that one is comfortable  
Time runs away, now and then  
When time that passes and loses its way can't find itself  
It's the light or the shadowed look that guides my steps, vain battle  
And yet  
When he/it reveals itself  
The flame's dazzlement  
In the naked body  
Fighting in the night  
Where does the soul of time  
That is attached to the flame  
In the naked body glow  
( it's the flame  
In the naked body  
It's here that the soul glows  
Time is attached  
There where a flame burns

The swimmer is fearless  
He dives beneath the light  
Lives in the elements  
Submerged in the sea  
His mouth wants salt.)